



ar winām žitadi. Tā, peem., pēe Negereem Afrīkā tuhlin to nolaujot, kas udrošojas iškubstū nošit). Ja tautas teikā pašā patees minēt, ka iškubstū (salkti) solas tā godināt, un tad, ka viņu nogalina, tad tas leezina, ka šķe atrodami daščadu laikmetu uštāi uš šķeem dšihweeekem, kas šķe kopā sara- dusšees wāj nu tā, ka agrat radušs teika dabujuse wehlat žitu pēgalinajumu, jeb wāj tā, ka wehlatā laikmeta teika ušnehmuse eefš fewis ko no wežam atminam. Ja mahtslas dšejneeti gribeja teitu ap- strahdat un tā winas dšejistū wehtrību pazelt, tad wifadā sinā wājadšja ištāušt šķo uštātu nešāstānu, kas samaitā rasčojuma aistēistlo ešpaudu.

Uštāts uš iškubstū, ka tā ir buhie, kas nes la- bumu, ir tautā pahrwehtrēes par glušči preteju. Jan Wadāta pate negrib salkti par wihru; topat winas wežaki un wif žēma laudis ištāuštās par salkšču pēeprašjumu. Tapat tautas teikā „Salkšču behmī“ mahte ne labprāt dod meitu salktim par seemu; arī šķe salkti pehž nogalina. Teikas wari- antā „kā dšeguse ištēlūšs“ wēlns ištāit no uš- dens apatščas un panem few par seemu meitu, kas maščajas ešerā. Šķe salktis pahrwehtrēes par wehnu un wehnu war leetot noš, ja tas til pa spē- kam. Ari tagad Latweešči tura iškubstās par we- na pilneem dšihweeekem, kas gabalds šajitli, pat šadedimāti un pelndš sagrauštū atkal adšihminas).

Tā tad eemetinajums par iškubstū (salkšču) go- dināščanu leetas neštis. Žitadi apstrahdajumi lee- lumā šāstāncu ar minetajām teikām. Žnāhtu, ka teika pate ir jaunata par ešpauštū eemetinajumu. Un tomēr tur ir salktis uštāstis par buhči, kam ir břišnifšļa wara, kas eekahro un apnem daitu meitu, kam ušdens apatščā gresna piš. Tahdas buhtes atrodamas tilai teidš teitu laudš, pat wisfenatšs. To apdomajot šāstā bšchabitees par to, ka teika wa- retu buht jaunata par iškubstū godināščanu.

Tautas gara mantšs pamēlebamēes atrodam tur arī žitu nošihmi iškubstū, kas warbūt wehl wežala, nekā winas godināščana par Beena mahtī. Un ar šķo nošihmi it labi faderas, ka iškubstū (salkti) nogalina. Šķi nošihme naw til dandš muhšu sen- išču ištābas, tā wīnu dšejas auglis, un šķe tad wehl mašat eekristu gabalinišč, ka mahjas iškubstās godina.

Teikā „Iškubstū prinžese“ štāstis, ka lehnina behts pēebrauz pēe lahdas salas, kur wīnšč rebf leelu iškubstū ar ešgrli žihnēes. Tiptat ešgrlis tā iškubstū aigina jaunēli paligā. Wīnšč palidš ešgrlim un iškubstū šakapā gabalu gabaldš. Šķe rebjam iškubstū nogalināt, to pašču, to „Salkšču lihgawā“. — Žitā pašatā štāstis par žihnu štarp iškubstū un wanagu). Wanags nolaiščas no gaisa un aprj iškubstū. Šķi eedšf wanagam širdi, ka tas křišt pēe fēmes. Weidšot wina ištēdas no wanaga ašrā un to aprj. Šķee godijumi ai- gašdina pirmat minētos. Tur žihna štarp iškubstū un ešgrli, šķe štarp iškubstū un wanagu. — Š. Wiēnsfšleins pehbejo pašatu ištullo šchabdi). Wanags lido tā saules ripa pēe debēš, un tā wīnšč noščaujas uš laupijumu, šķe uš iškubstū, tapat saule nolaiščas uš debēš malu, kad naktš (iškubstū) parahdas. Ešahštūmā leetas, ka laule, wanags, uš- wārēš, jo saule noeedama wehl reif apgaismo debēš ar wīšjauktām špoščakām krahšam, bet tas ir wīnas beidšamais ušleemojums; sauli ušnem eefš fewis tumščā naktš, wanagu aprj iškubstū. — Šķis išt- ulkojumš ir loti jaunš, to eegaumejot war paštu lašū ar wīšleelato dšejistū baudišumu. Šķis išt- ulkojumš dibināš uš Gubernatija teorijas. Pehž tahš uštātāmi dšihweeekē dandš Indoeiropēšču tautu tei- kās un pašatās par dabas parahdību atgēšnojumeem; noštikumš dšihweeekē štarpā ištēloti noštūmi dabā. Iškubstās weidu ir pēnefēnūščas tumščas parah- dibas: mahtoni, naktš. To leetas apštīprinam arī žitas muhšu tautas fēnās gara mantas. Tā puh- šchands wahēdšs: „Melna iškubstū gaisū štrehja, meln' ašeni laštādama“; iškubstās wahēdšs laitam šakarā ar maščoneem. Rahdā mihtlā) iškubstū un atūins šchā šihmeti: „Kas war tehwa jostu išt- iminat, mahtes puhru ištāit?“ Par tehnu mehdš mištli apštīmet debēš, par mahtī femi. Kas nu buhtu tehwa josta? Wāj tā newaretu apštīmet tum- šību, kas malaxam metotees nolaiščas gar debēš molu? wāj warbūt tumščos ušdenus, ar kureem, pehž tautas uštāteem, debēš wisaplārt šateekas? Šķi tumša, šķee ušdeni, tad buhtu eefšmeti iškub- stās weidā. Tā warbūt tehwa josta. (?) Wījadā sinā šķe mums plāščs tautas dšejas aploks, kurā štāgadami gandrēš waretum weenu otru leetu pah- řihmet un tā malditees, tomēr dandš ko wehrot un dandš ko baudi.

Ja nu tā pamahžiti nahtam pēe „Salkšču lihg- awā“, tad drošči ween tani atradišim weenu no wīš- wežakajām, wīšjauktajām teikām. Šķe ir šihmeta muhščigā žihna štarp gaismu un tumšu, wāj nu uš

deenu un nakti laščojotees, wāj uš wafaru un fee- mu, wāj žitadi. Wadāta šķe štāw gaismas pufē; tā laitam domajama par sauli, kuru, pehž dāšču pehritaju domam, tautas teikās dandšreš pēenem jaunawas weidu. Par salkti (iškubstū) šķe šihmeta warbūt naktš, warbūt juhwa, tā tas notizis arī Štan- dinaweēšču teikās. Šķe, kur šķirtas tautas so- teekas uš kopeja senatnes pamata, dřišt war mīšetees, un nebūs arī wehtrēes pēepēštees, it katru teikas no- titum un parahdību lihdšibās ištūlot. Tautas fan- tāsija, kas fewisčlas dabas parahdības apštīmejuse tuwat un šklaidral apjauščamās gēlnās, gan nebūs žaur to few lahwuštē atnemt teefšību, šhini jaunajā gēšnu eejrti břišmi darbotees un ištrotees. Bet šahštū šķeem pašalānajeem štāstieem meļejami muhščigajās dabas ļaunums, un tilai šchos pēeefš azim turedomi waram iščahdus štāstus pilneem malleem baudi. Til tahtu par tautas darbu Salk- šču lihgawas teikā.

Lautenbacham leelais paldeems par to, ka wīnšč to no tautas tumščā šķehja mums pēeefš azim žehlis. Šķis paldeems it labi japamāsina, ja ap- domā, ka Aukelšis to pašču dārtijs un jau pēeefš Lautenbacha. Newar pat arī finat, wāj Lautenbacham, teiku apstrahdajot, naw bijis Aukelša darbs pēeefšā. Weelā weenadiba, kas abds apstrahdajums, uš tah- dām domam negribot weidma. Gadijums pehž gadi- juma atrifinas Aukelšim glušči tapat tā Lauten- bacham; pat naw nemeena šahnu gadijuma, kas ne- pēewertos galwenakajam glušči tahdā pat lahtribā weenā tā otrā apstrahdajumā; arī Aukelša oidešo- jumu war eedati tapat pēeēšs burids tā Lauten- bacha; ištū nemot tas tā eedalas jau pats, tilai wājaga to eespeedumā darit redjamu. Tiltai weens gabijums ir domajams, tahdā katre dšejneekš buhtu patšahšwigi štrahdajis. Ja abeem buhtu bijis pēeefš tāš pats teikās ušihmejums, pēe tā tilpat weens tā otrs apstrahdatajš uš to uštāmato turejuschēes. Ešepēhjam arī šķis gadijums.

Tas šķe ir Lautenbacham par godu šakata, ka wīnšč šķe žēni teikas apalumu un šamehribu, kam par labu wīnšč šawds apratšids aprobeščojas. Ee- domība darbojas wīšas weetas un leetas žēma, juhwmalā un juhwas apatščā wisgrefnatās krahšās ištāit, un tautas krahšās. „Salkšču lihgawa“ ir glihts darbs, šķešt til, ka apstrahdajumā til maš epištās dšejas. Šchā sinā Lautenbachs wāreja eet pēe Aukelša štola.

## No eefšfemes.

### a) Waldibas lectas.

**Widšemes gubernas waldes** femneeku leetu nodalā par pašahšwigu ložekli eezeltš waltš padom- neekš Jakobī. (W. G. A.)

**Rīgas apgabala teefas** wešajais tandibats uš teeku amateem Šchleifertš eezeltš pēe Romgoro- das apgabala teefas par teefas ištēketaja amata ipilbitaju, Demjanštas aprinli. (W. B.)

**Rīgas pasta kantora** senalā oklaba 6. šķi- ras pašu un telegrafa eerednis Wladimirš Soto- lows uš pašča luhgumu atlaistš no amata. (W. G. A.)

**Kuršemes luteranu laučškolu** augštālā komištā par ložekli eezeltš Jelgawas gimnāšijas direktors Žebors Lichonimowš un par uštādšši Jel- gawas Dorotejas šēemeēšču štola — Anna Lubimowa.

**Wisaugštāki apbalwoti** iščahdi Leepajas pēeefšchokas buhweš kontragenti: ištēnais waltš- padomeekš, želu ministrijas ištēneers Peters Doreiščs ar im. Wladimira 3. Klases ordeni un želu ministrijas ištēneers Sergeis Mašimowičšs paaugštinatš par koleģiju padomeeku.

**Leepajas kantora** pašu-telegrafa eerednis Georgs Steinertš pahželtš uš Rīgas telegrafa kantori, Jel- gawas pašu telegr. kantora eerednis Otto Weite- wiščš — uš Bernawos, Werawas pašu telegrafa kantora eerednis Andrejs Šchalers — uš Jelgawas un Walfas pašu telegr. kantora eerednis Augusts Eglitš uš Leepajas pašu telegrafa kantori.

**Šchindš paaugštinatī.** Par koleģiju padom- neekem: Latweešču walodas lektors Jurjewas uni- weršitatē — Žehlāš Lautenbachs, bijušchās Kuldi- gas gimnāšijas štolojats — Eduards Šwezimšis, Rīgas Petera I. reālškolas štol. — Johans Šcha- berts, Leepajas reālškolas štol. — Leonids Jallofs; par piš-galima padomeekem (hofratēem): Wauktas pilšehtas štolas inspektors — Semens Štrašds, Jel- gawas reālškolas štol. — Karlis Arnolds, Rīgas Petera I. reālškolas aštis — Nikolajs Rudakowš; par koleģiju ašeforeem: agratās Behrjaines (Vir- lenruš) gimnāšijas bijušchās štol. Jwans Trei- mans, pilšehtu štolu inspektors pēe Rīgas Katrinas II. piš. štol. — Nikolajs Sawilowš, štolojati: Rīgas Katrinas II. — Miščails Trešakowš, Wēnspišs — Peters Rašmans, Wauktas — Frijis Adamo- wiščš; par titular padomeekem: pilšehtu štolu štolojati: Rīgas Petera Pahwila — Alekšandrs Bodatščins, Jaunjelgawas Aleksandra II. — Andrejs Šchabo, Jurjewas uniweršitates bibliotekara paligš — Edgards Šchulš; par gubernas sekretaru: Rī- gas pilšehtas gimnāšijas rakšmedis — Karlis Berg- jelbs. (R. m. a. l. 3.)

### b) Original: sinojumi.

**No Miščraukles.** „Gruhtī laiki — lepmi ja- dšihwo,“ tā dāščs labš suhđjas. Gruhtie laiki ir

jau nu gan wīšpār juštami. — Nešēn notita leeklungam eewehrojams šaudejums: nobega mešča plawās divi leeli šēna šķubni; gan laitam šibens bija eespehriš, jo tani nakti uš to pušt štīpri šibnija. Šķis atgabijums šajel jo leelu wīšpār- reju lihdšuhstību. — Dšebāščanas beedribas darbība teel štaturu nepilnības beht jo štīpri kaweta un trau- zeta. Jurjana lgs ištīglos, ar weetejās dšēd. beedr. lihdšpēdāliščanos, 29. augustā dšējeenes bāšwīgā garigu tonžertu, no kura eenahtuma puše naktš bā- nijas pahrbuhtei par labu. — Wehl gribu pēemi- net, ka Miščraukleēščēem pēeefš jaunā lopbarības širna, „Lathyrus silvestris,“ aubšēščanas, ja ištā- ditos par derigu šķe ar wīnu nodarbotees, ir jo derigs leelš fēmes gabals Daugawas lihtumā; šķe derīgā seme ir apnešta ar labu lahtu smiltš un žiti štābdi maš grib augt, turpretim šķi širnu fuga ar šawām garām šaknem warbūt it labi ištotos. \*\*\*

**No Drabuščēem.** Šķis gēds Baltijā se- wiščki eewehrojams žaur šawēem negaišem. Tadel jadomā, ka meteorologi jo fēwiščku wehribu pēeēē- šis šchāš wāšaras wehtram un to šekam. Žere- dams warbūt arī no šawas pušēš tahdi nebūt we- žinat šķo leetu, pašneedū šchēit pehž šihštas, pama- tigas ištētiščanas lahdas tuwatās finas par 20. jūlija wehtru un tahš šekam šhini apgabala. Dra- bušču meščs, kura bāki atrodas, apmešram 8-10 werštes leelš. 20. jūlija wehtra nu šķe padarijuse eewehrojams šaudejums. Rahds gabals, pušra weetu 50 leelš, glušči no weetas nolauštis. Auk- šchā meščā, kas naw til wīšai šabojāš, arī war rebfinat tā ap 50 pušraweetu nolaušta eglu un pēešču meščā. Tad wehtra sagrauđuse gubā lahtu 16 ašu garu labības šķubni un ap Aukšču bā- niju paštrahdajuse apbrišnojums darbus, gan no- laušdama, gan arī ar wīšām šaknem ištāhšdama behr- ūšs muju rešmūtā. Tamlihdšigās darbus arī weh- tra paštrahdajust ap Rahreka kalnu pēe rešneem ko- leem. Kad wīšu notikumu labi apštata, tad rebjams, ka wehtra dāščā weetā gāšjuse uš augšču pajeld- mās, semē nelahdu štābdi nedaridama, dāščā weetā atkal tai pašchā linijā gar semi eedama loti leelu postu paštrahdajuse. Kad tuwat apštatom muhšu laiminu, tā Rahmut muišchās, Pišs muišchās u. z. meščs, tad tur rebjam to pašču. No Žehšim wertju 20—21, tainšā linijā uš deenwideem, wehtra tahdus dšreem darbus naw paštrahdajuse, bet tilai šķur tur apštābejuse ehtam jūntus.

**No Salduš apgabala.** Šchā gada laulu štāwolkis šķejeenes apgabala nebūt naw teizams. Žigi pašahmoščais aukštums un šaujums pawa- jarā loti laiteja šēemas šehjai, rušjeem un kwee- šchēem, tā ka tee tagad til ištōd wēduju rašču. Wāšaraja atkal dabuja štīpri žest no pahreleēžigā šaujuma un karštuma maja un jūnija mehneščds, tapēž tā ir pamisam mahja; fēwiščki žetajās fēmēs ta nemas pa lahtu nedabuja ušdigt. Pagahtjuščds mehneščds, pašahwīgā karšā un šaušā laika beht, šķejeenas aplahrtne notita leelštās mešču degšcha- nas. Tā Šjeres meščds nobega wairat šimtu dese- tinu leeli meščā gabali. Wīša eewehrojami leelā štāhde jazeēš Šjeres Rengeš dšimtungam baro- nam v. Nollenam. Wehlati aikal uguns ništī šahša plošfetes par Salduš, Šchwahrdes un Štrundas me- šchēem. Eewehrojamatā štāhde notita pehdejā, Škun- das meščā, kura ištēga ap 1000 pušraweetu jauna meščā. Pēe uguns aprobeščošchanas bija no wi- šēem aplahrtēem pagasteem it katram šaimneetam šahhta pa pahris štrahbneeku. Wīšā aplahrtne tagad laudis leelštām runā un bāščhijas par lahtu kramplauš P., kurš šchim břiščham ušturotees ap- lahrtines meščds. P—am wairat reišas laimejees ištūkt išt žetuma. Bet žerams, ka polijžjai, kura žihtigi dšēn pehđas, laimešees to kur pēepēšči pahřšēigt.

**No Schwahrdes.** Pagahtjušču laitu para- dumš „meitās eefšana“ šķe wehl nebūt naw beid- dšees. Tā pehdejās deenās šķejeenas pagastā laht- deem droščhārdigēem „meitu waroneem“ pamisam ištāhšis plahni. Tee uštlihdšuchi lahdās mahjās uš ištābas augščas, kur domajuschī meitās atrast gu- lam, bet nabahšini šawās žeribās wihluščēes: meitu weetā tee atraduschī lahtu nabagu, kurš mehdšis uš ištābas augščas gulet. Rahags ištū- žees, domajis ka nu ir šagtu nođds, šahjis kleeht pehž palihga. Mahju laudis ištēdejuščū palihgā šaužeemš šteiguschēes uš ištābas augšču, kur dabu- juščū šaguhštī droščhārdigos „meitu medineekus.“ Šķejeenas lahtdarības beedriba ištēhloja šwehtēem 8. augustā Kola muišchā teatri un pehž tam jouta- jōšs Dohes kalnds „šatumu balli.“ Ar abeem ištē- lojumeem publika wāreja pilnigi apmeerinātees. Im.

**No Štodas.** Leišchds, žit man šinams, wehl nepaštaw newēena šahhibas wāj atturības be- edriba, lahdas šchēitan buhtu ištī noberigās, jo katrā muhšu mešta šchēnt weens par otru štīri wāj tā uš deribu šajenschas dšeršanā. Tadel meš waram toti preegatees, tā šchintš deenās Štodā weefojās reiš weefš, weefš, kuru dandš šķejeeneēšču apšweiz jo šrinigi. Šķis patišlamais weefš ir Leepajas II. šahhibas beedribas (Jelgawas šah. beedr. šaru beedr.) tagadejā pēeefšchēela paligš Kupščā lgs, — kureš žekā uš Rīgu — tagad muhš katru deenu eeprežina ar šawēem pēeefšchēsumēem un runam par šahhibu — pēe kam tas arī wehl štarp šķejeeneē- šchēem šulšo ištāhšit lahtu broščūru: „Šrimpum jakti! Šahhibai jauswar!“ Tiltās grahmatina, tā

ari R. lga popularee pēeefšchēsumi atrod leelu pēe- kreičšanu, tā ka dřištūmā žerams šķe nobihini pirmo Leišču-Latweešču šahhibas beedribu, kurai ar R. lga weefšchānos tā šakot ir lihtš pa- mata atmins. Nowešlam kreemas šēmes it šķe- mam mehrtim! Gēdonaitis.

### c) Baltijas notikumi.

**Wēz-Wilderlinds** nakti no 20. uš 21. augustu šnidšis šneegš, kureš uštūreēes apmešram lahtu štundu. Seme bijuse štīpri baltā.

**Žehšu pilšehtas štolas** augštālā klāšē atšamš mahžit šemkopību un lopkopību divi štundas nedēi- tahdeem štolenem, kuri to mehtas. (R. m. a. l. 3.)

**Jurjewas uniweršitates** študentu korporatij- tikēns, tā „Riščk. Wēstn.“ šaka ešam dširdehtš, išt- ūshot pēenahžigā weetā wehl šķo rubeni ištēhtis.

**W Jurjewas** mums šino, ka tur 18. augustā muhšu tautēšs Žahniš Sarinšch ištēhtēnes, tā žami notizis gala ešomenu walodu šahhibas štāst- žam, tā šahni šchīni, fēwiščki šwarigā arodā mums Latweeščēem kreemū spēhtu trahšums štīpri šahj- tamš.

**Rīgas mahhibas apgabala walde** ištēmi- šchāhšas apleežības: gimnāšijas un progimnāšijas štolojats: Hermanam Šehnam un Jahnim Šihpolam; mahjštolojats: Eduardam Šeebodem; mahjštolojats: Ernai Bernhardt, Šhalijai Blumberg, Annai Šchab- šelenai Parišs, Šofijai Lit, Žekaterinai Mehtšimom- Emilijai Korbt, Žemgardai Šchegmann, Žekaterin- Franzewišč, Alinei Kenigšchtedter, Minnai Lemm- šelenai Šterle, Reščamei Žuks, Nadeščdai Šofščk, Šallijai Šibert, Ađelei Ašt, Šterei Šchajai Šah- šMargaretai Kūšn, Augustei Ulman, Žezilijai Lem- Dorotejai Štabušč, Leonidai Šmenigordšilai, Ašt- šandrai Waldon, Wilhelminei Štok, Hedwigai Šeh- man, Augustei Šiller, Šchibabtei Ađolfi, Hedwigai von Štruwe, Šchibabtei von Wautensfeld, Agatei Šre- mann, šelenai Miščelsen, Emmai Tannenberg, Wa- rijai Šmirnowai, Žulijai Wlišč, Marijai Wain- Miščijai Anderson, Štefei Šanzto, Joantai Šel, Šch- šarš, Edai Kameneš, Šchitei Šolman, Marijai Šre- ser, Annai Miščalis, Matildei Wīllerson, Luisei Šer- kulat; pilšehtas draudšes štolojats: Wīlim Wšolman- Eduardam Šeepinam, Robertam Šišbergim, Wīl- šmam Kūššam, Alekšandram Šutkim, Jahnim Šch- šolman, Jahnim Eduardam Reimanim, Anšam Ši- šnam, Mahrtinam Šigatam; pilšehtas draudšes št- lotojats; Šidijai Šlawe; priwata elementārštolojats: Žwanam Brolišim, Karlim Eglitem; tautas elemen- tar štolojats: Peterim Klīnšhwan; tautas elemen- tarštolojats: Annai Šreuššis; priwatas elementār štolojats: Šilai Marijai Wehřim un Šihrei Šah- (R. m. a. l. 3.)

**Wīlandes aplahrtne,** tā „Postimees“ šim- naktš šalnas padarijuschas leelu postu; fēwiščki dandš žetuschī tupinu (kartupeku) lahtī, širni un žiti pah- šču augti.

**Beedribam,** tā šinams, jāešneedš šawi gab- pahřstati gubernas waldei. Tai tas buhtu weegla- ištaram, tad šchim nolahšam gubernas tipogrofišd- dabujami druktati formulari: 1) pēeefš šahhibas beedribam; 2) dšebāščanas beedribam; 3) šawšt- pigām ugunsapdroščināščanas beedribam; un 5) mi- šchānos un behru šakem. Beedribas, kuras pēe šchāb- šchīru beedribam nepeederetu, war ištāditees pēe- pašišchānas tahdus formularus, kuri wiswairat no- derigi wīnu wājahšibam. Formulari mašā štā 3 lap. gabals.

**Jelgawā un aplahrtne,** tā „Wit. Žig.“ šim- plošotees štīpri wehdera šehrga, tā ka tureenās die- lonižu nama nodaka, kura eerihtota tahdeem šim- neekem ešot pahřpildita, tā tas arī ešot ar aišč- dibas koleģijas telpam.

### d) No žitām Kreewijas pufem.

**Maščawā** Wīnu Kešaristlo Augštību, Beelmo- šergija Alekšandromiščā un wīna Šaulatās Dwan- dšenes štahibuhmē 22. augustā eeswehtija nelai- pilšehtas galwas Aleksejeewa uhdens wadus.

**No Peterburgas.** Šauweezeltāis Wīdus-juhgrā- štotes komandants, kontradmirals Awełans jau at- štāhjis Kronščati.

**Peterburgā,** 25. aug. Walfšsbanta ištudina, ka wīna no šchīs deenas šahot, nemšchot: par ašt- demumeem uš priwat-banku, kredit-eštahšču un banku štatoru wehtršpapireem 8%; turpreti uš žitu eefš- šču wāj priwatperšonu papireem 7%.

**Finantšču ministrija** septēmbri eesneegšchā waltššpadomē nolikumu, kas atteežas uš wīšpahrij- šaušču štaitišchānu waltš. Žentrālā štaitišchā šo- miteja eepreščēšos šagatawošchānas darbus jau pabeiguse. Šidewumi apreščinatī uš 3,800,000 ešt- Pašču štaitišchānu ištāriščot 1894. gada pamatā.

**Rahloščā** gadā, tā „Pet. Wēd.“ raksta, eeme- dižot jaunus nošajjūmus par priwileģiju išt- ūščānu pēeefšchānā dāščabeem atradumeem. Priwileģiju išt- ūščānas termīnu pagarināšchot uš 20 gadeem un nobolku mašču pamāšinaschot pirmā gadā lihdš 10 ešt. un par turpmākeem 5 ešt. Atradeju labā eewē- ūšchot apšardšības šihmes.

**Downu ministrija un geogrāfišā be- edriba** nolēmuščas rušpetees par lahdas štarp- tautišchās, šinifšas komištijas eezēščānu, kuras me- hš buhtu ištābinat žehlonus, tadel ušdens, tā tad eewehrots, upēs wīšpahrijgi mašinas un ištīšt. (Grahščb.)

1) „Wahjāš Wēfa“ 1893. g. 31. num.  
2) Rešča, Latweešču tautas pašalas I, 140.  
3) Rešča, Latweešču tautas pašalas I, 165.  
4) Štrēgrāfiššas šinas par Latweeščēem. II. (Deen. Zap. pēel. 1892. ž.) 169. l. p.  
5) Reščhina Žahna, Latweešču teikas ištēhtēnes. II. 31. p.  
6) Wāgazin der let. lit. Šchēlšchāst. XIX. Wd. I. Štūd. 141. l. p.  
7) Šurpat.  
8) Břišfēmēneka, Труды этнографическаго отдѣла. VI. 144. l. p.  
9) Šurpat 53. l. p.



Jurjewas augstskolas seeweeschu klinika.

Seeweeses uf grehtam fahjam un dsemdetajas top fatra laika par weli usnemas un slimas seeweeses par weli ahrietas.

Slimneezes top peenemtas katu deenu no plift. 10 preefschp. Slimneefschu usnemas eefahlas 21. aug.

Direktors: Prof. Dr. Kustners.

Adwokats D. A. Tombergs, Riga, leclaja Jumprawa eela Nr. 21.

Runasams: rihids no pulft. 8 lhdj 10; pehpust. no pulft. 3 lhdj 6.

Seemeeke mahja pahrdodama Kursem, Tuluma aprinki, 285 pubrawetas sems, ar puslidi leelu meschu un gipfa almeem.

Seens ir lehti dabujams lhdeta fala pee bahreela Petera.

Seemeka apdrofchinaschannas beedriba.

Wisaugstaki apstiprinata 1872. gadu. Samata-lapitals 1,200,000 rbl.

pret ngunsbreesman wifaju fusinomu un nelusinomu ihpafschumu, prezes, fabrikas u. t. t.

Agenti: Brahli Fraentel, leclaja Smiltschu eela Nr. 17, Rospina nama. Telefons Nr. 18.



Sahls rullu preefsch.

firgeem, leellopeem, aitam u. t. t.

Sahls rullis ir pagatavots no wislabata tihra sahls jecti fahpeest un us aht eehifots, las areefschas, tihlidi tops pee ta laisa, jaur to las meentidigi dilti.

Sahls rullis ir apstipr no galwanifeta jeb emajeta diele, tambei to war eehifot tihlidi u ganibam, ta ari stali.

Weens sahls rullis preeft apmehram preefsch 2-3 mehnefdeem.

Sahls weizina fuslona ehgribu un fagremofschonu, pee tam nemas leclatu ihflahpumu nefajet.

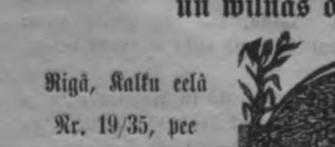
Schis sahls rullis aiflawe nelabas fetas, las jektas lepeem dodee pa leclatai datai netihro almenu fahli.

Augstah muretos sahls rullus, las no wisewehrojamaitem lopy ahrietem un lopy audhsinaschans laikraitem par toht labem ahfihl, pahredot leclama un mofuma.

J. Redlicha weeniga, wiju wezata un pateefa Anglu magajina.

Riga, Ralku eela Nr. 19/35, pee

Galwenais fokwilnas (bomwilnas) deedfinu, linn un wilnas dsiju krahjums



Riga, Ralku eela Nr. 19/35, pee

Re-afkarajotes no 4 Riga jau pahrdodscham manam magajinam, preehdawaju famu galweno aufschamu deedfinu krahjumu pee „Gulbja“ un pahnuju, ta man bija eeprehjams eepihl tihra 1893./94. loti leelu preefschu krahjumu no wisiezamala labuma, par wislehtalam jenam.

Jaur to, neafkarajotes uf preefschu dabrgumu, es tagad pahrdodu wifas prezes par agralam lehtam jenam. Seru, la mans leclais pirzeju pulst, nonahlfuschi pahsti manā magajina, pahrdotinasces no preefschu labuma un lehtam jenam, un proti:

anglu fokwilnas aufschamee deedfini, linn-dsijas, wilnas-dsijas, preefsch aufschanas.

Wisowisadi deegi, dsijas, zefir, gobelin, anglu wilnas, linn, sibda un fokwilnas preefsch aufschanas, ischuhfchanas, awifchanas un rofbarbem, no wisadām krahjam, setem un smaltumeem; judrabaini un seltaini deedfini, pubulaini audi no wilnas un fokwilnas preefsch gresnumu drachnam un krahju bahschadibas; fupneefu drachte, sehgeldeegi un apweeku schuori pihntga ihwehli; wifas wates fortes, windas un pika drachtis; fweezneeku tihlli, wadi, striki, deegi un jiti peecerumi preefsch ihwehlicibas; ihpafchi leela ihwehli audekli, sehgelandeklis, braslijas, tuhln, dravn, drachnas un wisowifabas wofes u. t. t.

Samu pirzeju laba es, ja wini to wehtas, galwoju par prezem uu dohu sefchus mehnefchus laita pietto preefschu atmainifchana.

Naudas wehstules fustamas uf schadu adrest: P. M. Potapow, Riga.

Printatiz paschmastes. Para, 27 awgusta 1893 r. — Rижский Полиграфический Подпольный Ризхаръ. — Druksat un dabujams pee bishfu un grahmatu-druktataja un burtu-lehjeja Ernsta Plates, Riga, pee Petera bahnjias.

Mahzibas wehstules par freemu walodu

peh3 Lufena-Langenscheida metodes no prof. J. Wasjemonowa un Dr. Th. Helmhorsta.

J. Drawnceka isdotas. Otrs isdewums.

36 wehstules par 3 rbl. (pa paslu preefschot).

Ishchuru gadu laika efam til tahlu litufchi, ta jaischod schibis wehstules pa otrai reisi. Las peerabba fcho wehstulu iwajadshbu. Un teefcham! Raw jau ari par to lo schanbites. Ar weenu walodu ween jau wisapari grauhiti tihl jauri; jo weizal walodu protam, jo labati tas preefsch mums. Bet ihpafchi bef freemu walodas schobrid pee mums gandriš newens wairs newar isfihl. Ra schibis wehstules ihpildijuschas fawu noluhit, to aplesjina bahbas wehstules, kuras isdewes dabujis la pateizibas fihmi no wehstulu nonchmejeem. Ar fcho wehstulu palisibu pat eefahjei war eewingrinates iin preefchotchi mufhu walis waloda bef skolotaja pcepaldshbas; bet tahdeem, las daubs mas jau prof fcho waloda, tahs noder brangi preefsch papildinaschanas. Wehstules tahlu jo tahlu ihplattijuschas, bet tas tahlu notizis weh daub leclata mehra, ja jenu buntu leclata. Pateefiba ta ir daub jenata neta wahju schim lihdsigem ihdewumeem. Tomer, eewehrojot mufhu apstalus, 6 rbl. jau ir leela nauda. Ta la ihdewojam newen leelu leclata dala darba, bet ari daub lelu ihdewumu ahfrit, mums ir eeprehjams jenu paseminat; otrs ihdewums maksas

tikai 3 rublus

pa paslu preefschot; ahfchewifschas wehstules maksas 10 kap. 1. un 2. wehstule ihnals augstah beigas; wehlat ih newas pas wehstulei. Ahfchewifschu adrest: Bz rop. Mirany, w. kuznecij waramu. Apawiana (Belgawa, Drawnceka grahmatu pahrdotawai).

S. J. Drawin-Drawnceka grahmatu, mufkaltaju un rastlamu leclu pahrdotama Belgawa, leclaja eela Nr. 20.

Manā apgabdenā nupat isnahja un dohu jama wifas eewehrojamašas grahmatu u rastlamu leclu pahrdotawās:

Записная книга

для учителей Рижского учебного округа на 1893/94 учебный год. Составил В. А. Горский.

Матра 1 rbl. Ernsts Plates.

Mielna fehwe

sahta Weclawas-Dseenas Kurmenu fainneclam P. Salazam, 12. aug. nati, 10 gadus weje, wehribā ap 80 rbl. Pateizibas alga usrahdotajam 25 rubli, no mincā fainneclā.

Karloneeki

isfihlōs fch. g. 30. augustā, tā brihwai-ichanas ihwehtōs

Jalumu preefus

ar mufku, dseclahchamu, deju u. t. t. Sahtums pulstien 2 peh3 pusdeenas. Preefchneeziba.

Rigas Latw. Sahfibas beedr. „Ansekla“

ihwehtēem, 29. augustā 1893. g., rihlojamā

puku balle newar notikt.

Preefchneeziba.

Preefsch 4. septembri fch. g. atweemās laukfaimneezibas istahdes Dobeles,

top luhgts, istahda mās leetas pteeitit lihds 28. augustam fch. g., tā pehdejam termi nam. Pteeitichanās nem preti un isfihlta, ja wehlas, progr amās un pteeitichanās formularus R. Hartmann fgs, Dobeles mufschā. Na fgrunimeeti par labem leellopeem, bef medalam, dabūš ari godalgas naudā.

Dobeles laukfaim. beedriba.

Sludinajums.

Deht tahdas estahdes dibinaschanas un uftureschonas Riga pilsehtas slinnija, fua mahja Widemes Latwju beenu fanehmejas preefsch laujineem, Emilia von Torlas funde dawinajufe 4000 rubli leclu lapitalu un uftizeje ta pahrdolifchānu ihpafchi furatorjai, fahlabwofchāi ih Riga bshwodama landrahta, Widemes medijnal-ihpeltora un Riga pilsehtas slinnijas direktera.

Runa efofchā lapitala gada intrēses, las ihaiša 200 rbl., Widemes mufschneeziba ih fawas lajes ih gadu paleclinajufe ar 600 rbl., tā la furatorjai latru gadu 800 rbl. pee tolas.

Mahjifchānā notieiti 6 mehnefchu laits, las eefahfces ar 15. oktobra m. deenu fch. g. Usnemaschānās nofozījumi ir schādi:

- 1) Gefahldamā stolneze nedriht buht pahri par 40 gadeem weja, tai iwajaga buht pee labas wefelibas, spehjiat un faprašt schftrigi laht latwifli. 2) Ratrai stolnezei, las usnema estahde, jaur raktu iwajaga apfolltees, ta fawu mahzibas laifu beigufe, 3 gadi no weetas uf lauleem kalpos par behnu fanehmeju, jitati tai behnu fanehmeju estahdei jaatlibstina ta naušas fuma, las lebrata par winas ihmahjifchānu. Ari tab winat to wajaga atlibstinat, tad pati, bef la buhta beigufe nofozito mahzibas laifu. patwāligi jeb bef furatorijas atļaušas aifet projam no estahdes. 3) Stolnezei fawā mahzibas laifa, la furatorija to atren par wājodiju, pweenahs ihpildit tahdā no weefgajam slinnijam slinnieclu aplopesaju meutu. 4) Sawā sefchu mehnefchu mahzibas laifa stolneze dabun brijūnu pahritu. 5) Peh3 beigā mahzibas laifa stolnezei top eefamineta Widemes gubernas waldes ahfrit nodabā.

Schitā wefelibas sinā preefsch laujineclam til loti derigā estahde protams til tad pahriš war ihdotes un plauht, tad pee furatorijas pteeitēes pahrešt treetni seewehsch, las ar uftizitū un ihpafschānu grib padotes dhmedschanas pahfshbai.

Furatorija tahdē greefchā pee pagosta waldem, fuzām laujineclu buhšchānās tal labi pahstamas, un usajizina tahs, fofinates ar draudēs datterem un mahjitateem, lai fainetes ihwehlet uf to derigos seewehschus, un wiswehlati lihds 20. septembra m. deenai fch. g. jaur raktu uhdod to seewehschu mahrdus, las nodomajuschas uf lauleem topi behnu fanehmejas amata, un proti sem schādas adrestes: „von Torlas lauru behnu fanehmeju estahdes furatorijai Riga, brunneeku namā.“

Riga, mufschneezibas mahjā, 20. augustā 1893.

Barons Bruiningk, brunneezibas sekretars.

Rigas hipoteku beedriba.

Peh3 tam, tab 5. februari 1893. g. notufschā ahfkarheje delegatu sapulše, dibinotes uf Wisaugstaki apstiprinato statutu 64. §, ir tapis nofpreefts, Beedribas 5 1/2% fihlu grahmatu procentu leclumu paseminat uf 5%, jaur fcho wis-pahribai top pahnots, la wifas Beedribas 5 1/2% fihlu grahmatas, las atrodas lauschu rotas, no 1. moja 1894. g. sahlot, nesīs tikai 5%. Tee 5 1/2% fihlu grahmatu ihpafschneeti, furi nebūtu ar paseminatām procentem meerā, top jaur fcho, dibinotes uf Beedribas statutu 80. §, usajizinati, lai fawas fihlu grahmatas tani laika no 1. moja 1893. lihds 31. oktobrim 1893. g. eefneegtu direkzijai pret fwihti, fur tab wineem, isdoto fwihti atpaka atdodot, no 1. moja 1894. g. sahlot, kapitals lihds ar procentem, las lihds 1. majam 1884. g. fahrahjuschās, taps ihmaktas tahdā leclumā, tā fihlu grahmatu to rahda. Tahs fihlu grahmatas, las eefneegtas preefsch ihmaktas uf 1. maju 1894. g., nenesis wairs procentes no 1. moja 1894. g. sahlot.

Riga, 30. aprili 1893. g. Nr. 534.

Direkzija.

A. Danzigera

Rigas twaika krahjotawa un kimista mašgashanas cetaise

peenem wifas pašču austas drahnas, tā ari wadmālu un puswadmālu u. t. t. preefsch krahfchanas, ta nenopluf, preefsch welschanas, usfahrschanas, schlehrehchanas, preefchanas un degadeschanas.

Sewehrojot to, la fabrika schini gada preefsch schahdeem darbem dabujufe wisjannatās mašchinas, wina fchos darbus war paharit

lehtaki un labaki

netā lihds schim un wadmālu u. t. t. top patafisto tahda pat tā bodes tuhfo un dubelstofs.

Wilnas dsijas

top wisahhtaki un wislehtaki wifas krahjās krahjotas ihfi, pee tam dsijas nemas nefawelas.

Peenemaschānās weetas: Riga: Gelfchigā, Sahbrnu eela Nr. 4. Peterb. Ahrijigā, Aleksandra eela Nr. 13. Terbatā eela Nr. 13. Remeles eela Nr. 5. Jurjewā, pee Gd. Friebrich. Belgawā, Wafsa eela 8. Zulumā, leela Wils-eelā pee Greimana. Behtis, leela eelā, Wisfilleela namā. Dwinifkā, Riga eelā. Wilefawā, pee A. J. Roffa. Wina, pee W. Strutinifki. Sahilā, pee R. Arenšberga.

Telefons 508 un 507.

Apafschā raktiitā ekspedizija peenem apstellejumus uf Teatra lapu: „Rigaer Annoncenblatt nebst Theater-Courier“ (Riga Sludinajumu lapa lihds ar Teatra wehstnefi).

Maksā par sefonu 1 rbl. 20 kap.

Sludinajumi top aprehlinati 8 kap. par fihlu raktu (petit) rindinu; ja wairat reif sludina, tad top aprehlinatš lehtaki.

Ernsts Plates, „Rigas Sludinajumu lapas“ ekspedizija, Riga, pee Petera bahnjias.

Rigas anlekschotaju beedriba

uf II. Ganibu dambja. IV. deena, pirmdeen, 30. augustā 1893. g., pulstien 8 peh3p.

- 1) Rungu jahschānās: Riga pilsehtas leels stihpl-ischehs. Godalga 2000 rbl. 2) Genditep-anlekschofschana ar kawelkeem. Godalga 400 rbl. 3) Rungu jahschānās. Atwadifschānās anlekschofschana ar kawelkeem. Godalga 300 rbl. 4) Rungu jahschānās. Anlekschofschana bef kawelkeem. Tahlums 10 wehtes, Godalga 1000 rbl.

V. deena: zeturtdeen, 2. septembri 1893. g., pulst. 8 peh3pud.

Senas weetam (eerehlinot nodofus): 2ofschas, katra 4 feddeli, 6 rbl., nūmaretas tribinu weetas 1 rbl. 50 kap., wifas jitas weetas leclajā tribinē un I. waji 1 rbl. 25 kap., II. weetā 50 kap., III. weetā 20 kap. Stolenu biletēs I. weetā 75 kap. Biletēs eepreefsch top pahrdotas „Romas wefajizā.“ Telefons Nr. 427.

Keegelus

peedahwā partijās no nofrahschanas weetam un no laiwam:

- Muhru keegelus, dsehtanos un fahrtanos, 12 rbl. tuhfhjoti, dselsš keegelus, dsehtanos un fahrtanos, 14 " " mašchinnu muhru keegelus, dsehtanos, 14 " " mašchinnu dselsš keegelus, dsehtanos, 16 " "

Kerkovius un Beck.

Kantoris: leclā Smiltschu eelā Nr. 17.

Wihnu tirgotawa un schampaxu fabrika



sec, demi-sec, doux, peh3 Grantfchu parauga (pubelēš rubhš) pagataiwets no

Ludw. A. Schweinfurtha,

Riga, Grehneclu (Sinder) un Wafsaleelu kuhri.

Jaeger un beedra wihnu pahrdotawa



(dibinata 1816. g.), leclajā Grehzineeku (Sinder) eelā Nr. 30.

Zeelā ihwehlē Kreewijas

ahfemes wihni, fonjaks, rums, araks, schampanja u. t. t.

Noliktawas: Jelgawā pee C. Torchiani (M. Klifsmann). Leepajā pee J. N. Wamonow.

Manā grahmatu un bishfu druktawā, Riga, pee Petera bahnjias, tā ari wifas jitas grahmatu pahrdotawās, dabujama:

Widsemes wezā un jaunā Laika grahmatā

1894. gadam.

Maksā: ne-esejeta 5 rbl. 100 gab., eesejeta 10 kap. gab.

Ernsts Plates.